

Volumen IX

Lege litteras.

Romulus et Remus gemelli erant. Dei Martis et Rheae Silviae filii erant. Amulius, eorum patruus, in Tiberim pueros abjecit. Sed Mars filios servavit et lupam missit : lupa parvos pueros alebat.

Auxilium : le texte est aux temps du passé, imparfait et parfait.

Gemelli a donné entre autres géméaux en français. => *Apollo et Diana sunt gemelli.*

Patruus, i, m : oncle paternel.

Tiberis, is, m : le Tibre, le fleuve qui coule à Rome.

Abjicio, is, ere, abjeci, abjectum : abandonner

Servo, as, are, avi, atum : sauver.

Lupus est masculine ; *lupa* est feminine. Sunt animalia.

Allo, is, ere, alui, alitum : alimenter, nourrir.

A. Quid intellegis ?

Complete si sententiae verae aut falsae sunt.

	VERUM	FALSUM
1. Romulus et Remus sont jumeaux.		
2. Leurs parents sont Rhea Silvia et Dei.		
3. Leur oncle les a recueillis dans le Tibre.		
4. Leur père a envoyé une lionne pour les nourrir.		

B. Grammatica : indicativum imperfectum.



► L'imparfait de l'indicatif.

La marque du temps est **BA** qui va être ajouté à la voyelle thématique.

Construction du temps : RADICAL + **Voyelle thématique** + **BA** + **Terminaisons**.

Exemplum : am-**a**-ba-t, il aimait ; leg-**e**-ba-mus, nous lisions.

► Attention, quelques changements dans les voyelles thématiques :

Première conjugaison : **A** (pas de changement).

Deuxième conjugaison : **E** (pas de changement).

Troisième conjugaison : **E** (alternance selon les temps entre I et E).

Troisième conjugaison mixte : **IE** (pour des raisons euphoniques, c'est-à-dire de prononciation). => *Capiebatis*, vous preniez.

Quatrième conjugaison : idem, **IE**. => *Audiebam*, j'entendais.

Activité 1 : conjuguez entièrement les cinq modèles de conjugaison à l'imparfait afin d'avoir un exemple complet pour le cours.

1. *Amo, as, are.*

2. *Debeo, es, ere.*

3. *Lego, is, ere.*

3e mixte. *Capio, is, ere.*

4. *Audio, is, ere.*

Activité 2 : traduce.

Voici votre première version, c'est-à-dire un texte latin à traduire entièrement. Faites attention aux temps et utilisez bien le code couleur pour analyser chaque phrase.

Découvrez ainsi la légende de Romulus et Remus en entier.

Proca, **rex** Albanorum, Amulium et Numitorem filios habebat : filii regnum imperare debebant sed **quisque** alternus **solum annum**. Sed Amulius **fratri Numitori** imperium non dedit et **nepotes** non volebat quod solus **rex** esse volebat : Rheam Silviam, quae

Numitoris filia erat, Vestae sacerdotem praefecit. Sed Mars Rheam Silviam amabat : deus et puella duos filios habuerunt. Sibi nomina erant Romulus et Remus : erant gemelli. Amulius in Tiberim parvos pueros abjecit sed Mars filios servavit. Lupa, Martis animal, pueros alebat.

Auxilium : certains mots sont déjà analysés afin de vous aider.

Le texte est aux temps du passé, imparfait et parfait (à traduire par un passé composé ou du passé simple).

Rex est masculine. *Regina* est féminine.

Albani, orum, m. pl. : les Albains, habitants de la ville d'Albe-La-Longue fondée par lule.

Regnum, i, n : royaume.

Quisque : chacun.

Alternus, a, um : en alternance, l'un après l'autre.

Solum annum est un accusatif qui indique une durée : il n'a pas ici une fonction de complément d'objet direct.

Imperium, i, n : le pouvoir.

Dedit, parfait de *do, das, dare*.

Nepos, nepotis, m : neveu.

Volo : vouloir.

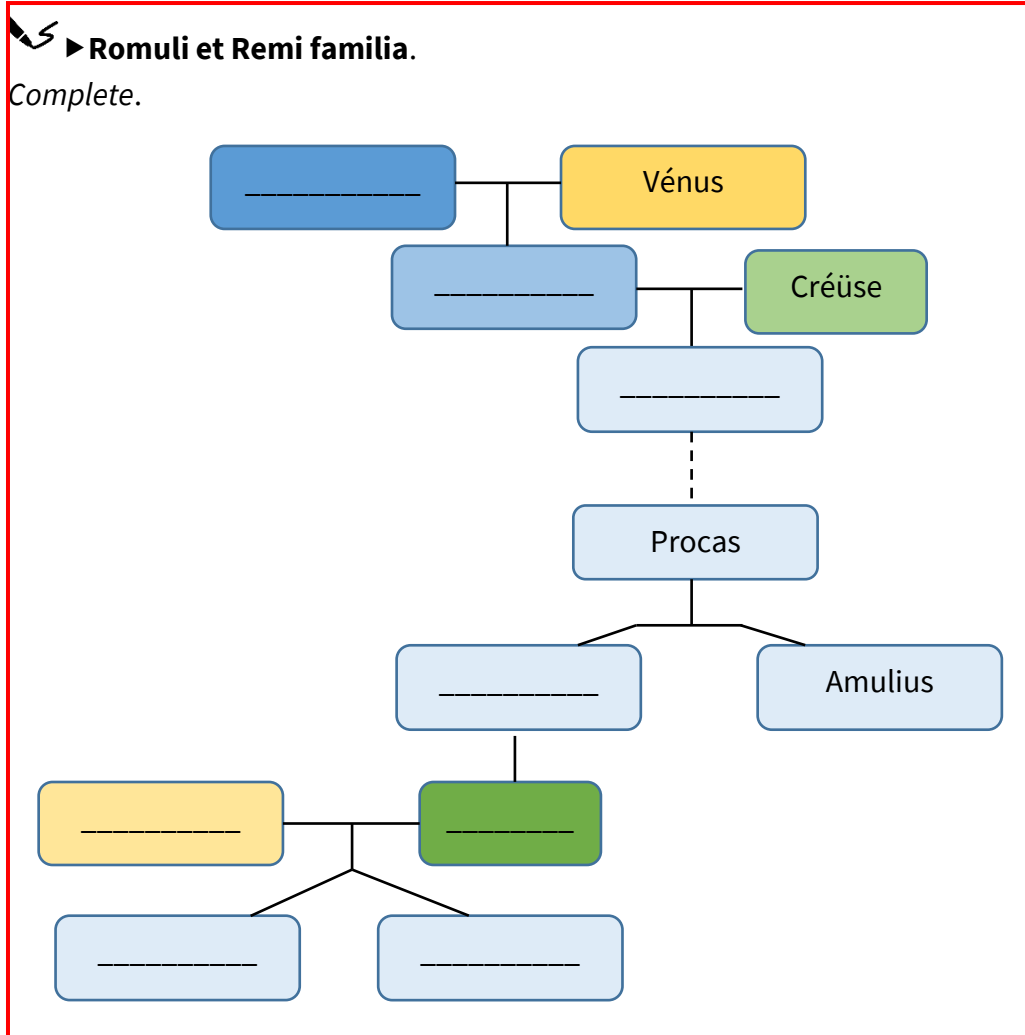
Quod : parce que.

Sacerdos, sacerdotis, m/f. : prêtre, prêtresse. => Les prêtresses de Vesta, les Vestales, font vœu de chasteté, c'est-à-dire de n'avoir aucune relation avec un homme.

Praeficio, is, ere, feci, fectum : faire de quelqu'un quelque chose, nommer à une charge.



HUMANITAS : de Romae originibus – Romulus et Remus.



► **La légende de la fondation de Rome** : TITE-LIVE *Ab urbe condita*, livre I, 6-7.

Après avoir été allaités par la louve, les jumeaux divins sont recueillis et élevés par le berger Faustulus et sa femme. Devenus adultes, ils tuent Amulius et rendent le trône à leur grand-père Numitor. Ils décident alors de fonder une nouvelle cité...

Romulus et Rémus conçurent l'idée de fonder une ville aux lieux témoins de leurs premiers périls et des soins donnés à leur enfance. La multitude d'habitants dont regorgeaient Albe et le Latium, grossie encore du concours des bergers, faisait espérer naturellement que la nouvelle ville éclipserait Albe et Lavinium. À ces projets d'établissement vient se mêler la soif du pouvoir, mal

héréditaire chez eux [...]. Ils étaient jumeaux, et la prérogative de l'âge ne pouvait décider entre eux : ils remettent donc aux divinités tutélaires de ces lieux le soin de désigner, par des augures, celui qui devait donner son nom et des lois à la nouvelle ville, et se retirent, Romulus sur le mont Palatin, Rémus sur l'Aventin, pour y tracer l'enceinte augurale. Le premier augure fut, dit-on, pour Rémus : c'étaient six vautours ; il venait de l'annoncer, lorsque Romulus en vit le double, et chacun fut salué roi par les siens ; les uns tiraient leur droit de la priorité, les autres du nombre des oiseaux. Une querelle s'ensuivit, que leur colère fit dégénérer en combat sanglant ; frappé dans la mêlée, Rémus tomba mort. Suivant la tradition la plus répandue, Rémus, par dérision, avait franchi d'un saut les nouveaux remparts élevés par son frère, et Romulus, transporté de fureur, le tua en s'écriant : "Ainsi périsse quiconque franchira mes murailles." Romulus, resté seul maître, la ville nouvelle prit le nom de son fondateur.

NB : les *augures* sont des prêtres chargés d'interpréter le vol des oiseaux pour en tirer des présages, les *auspices*. Cela a donné en français l'expression « être un oiseau de bon ou mauvais augure », c'est-à-dire être porteur d'une bonne ou mauvaise nouvelle.

► **Les sept collines de Rome.**

Circumscribe ubi erat Romulus et ubi erat Remus.



 VERBA

Ara, ae, f : autel.

Augeo, es, ere, auxi, auctum : augmenter.

Auspicium, i, n : auspice

Condo, is, ere, condidi, conditum : fonder.

Impero, as, are, avi, atum : commander, gouverner.

Instituo, is, ere, institui, institutum : établir, instituer, fonder.

Lego : choisir (autre sens que lire).

Moneo, es, ere, monui, monitum : avertir, conseiller.

Regnum, i, n : royauté.

Rex, regis, m : roi.

Sacra, orum, n. pl : sacrifices.

Trado, is, ere, tradidi, traditum : transmettre.

Urbs, urbis, f : ville. => Avec une majuscule, le terme désigne Rome.

Voco, as, are, vocavi, vocatum : appeler.



Envoyer le devoir à soumettre n°04

